W. H. Matthies

2943 Fillmore St.

Som Francisco, Eal.

KALENDERBLÄTTER

12. Juli

Die alliierten Siegermächte des Ersten Weltkriegs he ben die so genannte Hungerblockade gegen da: Deutsche Reich auf. Sie war 1914 begonnen worden Ihr fielen rund 750 000 Menschen zum Opfer. 1776

Die Rolling Stones geben im Londoner Marquee Club ihr erstes öffentliches Konzert.

13. Iuli

Thomas Müntzer hält in Allstedt vor Herzog Johann und Kurprinz Johann Friedrich die "Fürstenpredigt", in der er die Erlangung des Reichs Gottes auf Erden und die Gütergemeinschaft der Menschen fordert.

In Halle wird der Grundstein für das Waisenhaus der Franckeschen Stiftungen gelegt.

Bei den IV. Olympischen Spielen in London dürfen erstmals auch Frauen teilnehmen.

1951 Frankreich erklärt den Kriegszustand mit Deutsch-

14. Juli

1792 Franz II. wird in Frankfurt am Main zum letzten römisch-deutschen Kaiser gekrönt

In Berlin gründet der Papierhändler Leopold Ullstein 1877 den Ullstein-Verlag.

1959 In den USA läuft das erste atomgetriebene Kriegs schiff der Welt vom Stapel.

15. Juli

Mit der zweiten Marneschlacht beginnt die letzte große deutsche Offensive des Ersten Weltkrieges. 1918

Der Grundstein für Halle-Neustadt wird gelegt. Die größte Plattenbau-Siedlung der DDR mit fast 100000 Einwohnern ist bis 1990 selbständige Stadt.

Der Landtag verabschiedet die Verfassung des Landes Sachsen-Anhalt. 1992

16. Juli

Der letzte russische Zar Nikolaus II. wird mit seiner Familie in seinem Verbannungsort Jekaterinburg von Kommunisten erschossen.

Auf dem Testgelände in White Sands (New Mexico) wird die erste Atombombe erfolgreich gezündet.

Erhard Hübener, schon 1924 Landeshauptmann der Provinz Sach- (0000-0000) sen, nach dem Krieg Mitbegründer der Liberaldemokratischen Partei Deutschlands und

der Liberaldemokratischen Partei Deutschlands t von 1946 bis 1949 erster Ministerpräsident Sachs Anhalts, wird Präsident der Provinzialverwaltt Sachsen.

Der frühere Grenzübergang Marienborn wird Ge

17. Juli

1945

1917 Das britische Königshaus ändert seinen bisher deut chen Namen "Sachsen-Coburg-Gotha" in "Haus

In Halberstadt wird mit dem Sommerbad eines de modernsten Bäder Deutschlands eröffnet.

Lyonel Feininger, von 1920 bis 1933 Bauhaus-Lehrer in Weimar und Dessau, wird in New York geboren.

18. Juli

1927 Der Dirigent Kurt Masur wird in Brieg geboren.

Südafrikas Präsident Nelson Mandela heiratet an sei 1998

Auswandererbriefe aus Amerika erzählen die Alltagsgeschichte

"Weiter geht das Denken hier nicht"

Im 19. Jahrhundert war Deutschland ein Auswanderer-land. Zwischen 1820 und 1914 zog es allein nach Amerika mehr als fünf Millionen Deutsche. Die Forschungsbi Deutsche. Die Forschungsbi-bliothek im thüringischen Go-tha sammelt die Briefe der Auswanderer – einen Schatz, der wie kaum ein anderes Zeit-zeugnis Einblick in die Alltags-geschichte der "kleinen Leute" gestattet.

Von Prof. Wolfgang Helbich

"Mein lieber, guter Herr Pa-stor! Als ich nun gestern die Zeitung zur Hand nahm, um von meiner deutschen Heimath zu lesen und ich vor allem immer von der Provinz Sachsen las, da fand ich die Anzeige "daß Sie mein geliebetr Lehrer, das Vorbild für mein ganzes Leben, Ihr 50jähriges Amtsjuläum gefeiert haben. Aber wer ist der Gratulant aus dem fernen America? Es ist Ihr Schüler Benjamin Falkenberg "der vor 45 Jahren nebst Carl Sadewasser ihre einzigen zwei Zöglinge in Beetzendorf waren. "Ich weiß noch, als Sie mich nach Salzwedel zum Schützenfeste nahmen; ich zu lesen und ich vor allem im

mich nach Salzwedel zum Schützenfeste nahmen; ich weiß noch daß Sie mich lieb hatten, lieber als mein Vater.

Im Gießen] wurde ich Apotheker und studiere Chemie unter Professor Liebig. 1832 entschloß ich mich "auszuwandern, da mir als Jude im damaligen Deutschland keine eigene Apotheke gestattet war. Ich ... darf mir schmeicheln, eine der besten deutschen, Apotheken [in Philadelphia] zu besitzen."

Gefühle, die nirgends sonst aufgezeichnet sind

Diese wenigen Zeilen eines in die USA ausgewanderten Deutschen aus dem heutigen Sachsen-Anhalt bergen mehr Hinweise auf die deutsche und die amerikanische Geschichte, als sich auf einer ganzen Zei-tungsseite oder in zwei Schul-stunden erschöpfend diskuttie-ren ließen: anhaltendes Inter-esse für die Heimat; die Pro-viuz Sachsen, Pfarrer als Lehesse für die Heimat; die Pro-vinz Sachsen; Pfarrer als Leh-rer; geliebter Lehrer als Vor-bild; Justus Liebig; Stellung der Juden; das fehlerfreie Deutsch nach 20 Jahren im Ausland; eine deutsche Apo-

Deutsch nach 20 Jahren im Ausland; eine deutsche Apotheke in Amerika.
Durch solche Briefe aus den USA gewinnen Informationen, die mit etwas Suchen auch im Lexikon oder in Fachbüchern zu finden sind, Leben und Anschaulichkeit. Sie verwandeln den trockenen Fakt zur hautnahen Wirklichkeit. Aber Auswandererbriefe enthalten noch etwas Wichtigeres als Tatsasen die Wünsche und Hoffmungen, die Angste und das Heimweh, den Stolz und das Mitleid, die Urteile und Vorurteile des Schreibers erkennen, kurz: die Gefühle, die nitgendwo sonst (die seltenen Tagebücher ausgenommen) aufgezeichnet sind.
Geschichtsforscher haben sich bis wett ins 20. Jahrhundert hinein fast nur für Politik und "große Männer" interes-



oris 25.11. 19.

TAKE YOUR VACATION IN THE NATIONAL FORESTS

Matthies

San Francisco, Cal. October 28. 1919
Liebe Schwester Emmy.
Dein sehnsüchtigst erwarteter Brief ist hier vor zwei Wochen angekommen. Jeder von meinen Bekannten bekan Nachricht von seiner familie, wie sie durch den Krieg gekommen waren, und wer von seinen Eußelen noch da war und auf dem Felde der Ehre geblieben und so mehrte sich von Tag zu Tag ein ängstliches Verlangen im irv on Euch zu hören. Nun, Gott sei Dank, bin ich ruhiger, daß Moritz gesund von Frankreich zurüchgekerht ist, und daß Mutter noch am Leben ist und ihn wieder in ihre Arme schließen kann. Daß Anne und ... Das ist die erste Seite eines 12-seitigen Briefs des ausgewanderten Werner Matthies an seine Schwester Emmy in Biere (Kreis Schönebeck). Weiter schweister Schwester Schweister Schw

Sakon Sambia poler more more for Sambia frinis Listing most to war and more wif some of alta for Efor you. blicken most to maket fit on for gin from one plant for some from the some some from the some ind windower to 6.91 with watered with it was the months ind grand gate the the the the said on Salam if most die moster in is a Come Whatan farm, 1'0 3 Come in

Briefen. Sie enthält etwa 7000 Briefe aus dem 19. und frühen 20. Jahrhundert, die aus den USA nach Deutschland ge-schickt wurden.

siert und die Masse des Volkes nicht beachtet, schon gar nicht deren Gefühle. Das hat sich seit den 70er Jahren des 20. Jahrhunderts geändert. Dabei uurde schnelt klar, dass wichtigste Quelle für das Leben und Denken und Fühlen der "einfachen Menschen" nicht Behördenakten sondern ihre Briefes sind. Das Problem ist nur, dass ein Bauer oder Handwerker, der seinen Ort nur gelegentlich kurz verließ, wenig Grund hatte, Briefe zu schreiben. Auswanderer hingegen, die mit dem Gedanken leben mussten, die Lieben daheim nie wieder zu sehen, hielten nur zu gern die Verbindung durch Korrespondenz aufrecht. Die überraschende Folge ist, dass Auswandererbriefe den umfangreichsten Bestand von Schreiben der weniger gebildeten Schichten ausmachen. In der Forschungsbibliothek Gotha befindet sich die mit Abstand umfangreichste Samm-

Gotha befindet sich die mit Abstand umfangreichste Samm-lung von deutschen Amerika-

90 Prozent gingen aus wirtschaftlicher Not

7000 klingt eindrucksvoll. Aber wenn man bedenkt, dass die fünfeinhalb Millionen deut-schen Einwanderer in die USA zwischen 1820 und 1914 zusam-men mindestens 35 Millionen zwischen 1820 und 1914 zusammen mindestens 35 Millionen
Briefe in die alte Heimat geschrieben haben, so bringt eine
einfache Rechnung das enttäuschende Ergebnis: Von je 5000
Briefen, die den Atlantik nach
Osten überquerten, liegt bestenfalls gerade einer in Gotha.
Das ist nicht besonders tragisch, weil Auswandererbriefe
sich durch die vielen Zufälligkeiten von Schreiben und Aufbewahren nicht zu statistischen oder repräsentativen
Zwecken nutzen lassen. Sie er-

geben ein Mosaik und eine Rei-he von Typen – Denk- und Ver-haltenstypen, Erfolgs- oder Misserfolgstypen. Dennoch: Die mehr als 140 Wissenschaft-

Misserfolgstypen. Dennoch:
Die mehr als 140 Wissenschaftler und Studenten, die in den
90er Jahren mit der Briefsammlung gearbeitet haben,
hätten einer größeren Zahl
noch erheblich mehr Informationen enthenhem können.
Diese in vieler Hinsicht vorbildliche Sammlung hat eine
massive Schwäche. Sie wurde
Anfang der 80er Jahre an einer
westdeutschen Universität
aufgebaut, als keine Möglichkeit bestand, solches Material
von Privatpersonen in der
DDR zu erbitten. Deshalb ist
der Bestand an Briefen nach
Ostdeutschland sehr gering. Es
klafft hier eine tiefe Lückee.
Inzwischen landen auch aus
dem Osten Briefe in Gotha.
Zum Beispiel der des Porzellammalers Wilhelm Walter 1854
an seinen Freund Carl Schmidt

an seinen Freund Carl Schmidt



Professor Wolfgang Helbich baute in den 80er Jahren die "Bochumer Auswandererbriefasmmlung (8485)" auf. Machamen den Machamen der Weiter von der Volkswagenstiftung unterstützte Projekt zusammen. Die Briefsammlung ist eine der größten der Welt, bezüglich ihrer systematischen Erfassung und allgemeinen Zugänglich-keit sogar weltweit einzigartig. Als Helbich im Jahr 2000 pensioniert wurde und keine Möglichkeit fand, die Sammlung in Dechum fortzuführen, stieß er in Erfurt auf offene Ohren. Die Universität gab ihr in der angegliederten Forschungsbilliche Hoffen der in neues Zuhause. Weitzer Informationen bietet die website www.uni-erfurt.de/nordamerika/babs.

Wer Auswandererbriefe besitzt oder Fragen dazu hat, kann sich wenden am Forschungsbibliothek Cotha, Postfach 100130, 9851 Goha, Tel. (03621) 30803, Email: auswandererbriefe@flb.gotha. de

müsse selbst der Begabte "demüthig nach dem Sitze des Junkerhums u. seiner Corporation aufblicken", höher steigen dürfe er nicht, "weil er die Vorzüge der Geburt nicht hat, weil er nur ein Mensch ist". In Amerika dagegen stiegen Geist und Talent "ungehemmt rasch empor".

90 Prozent der deutschen Auswanderer gingen aus wirtschaftlichen Gründen nach Amerika. Wilhelm Walters Brief zeigt aber, dass auch die Hoffnung, vor niemandem mehr den Hut ziehen zu müssen, viele bewogen haben mag, in das Land der unbegrenzen Möglichkeiten zu gehen. Das alles ist erlebte Ge-

Möglichkeiten zu gehen.
Das alles ist erlebte Geschichte, die durch Todesfälle,
Haushaltsauflösungen und vielerlei Zufälle täglich unwiederbringlich verlorengeht. Wenn
Leser der Volksstimme Amerika-Briefe besitzen oder von de-Vorhandensein

GESCHICHTE IN GESCHICHTEN

Die Schönheiten von Kreta schnürten als erste ihre Brüste ins Blickfeld

Die Damen sind bekanntermaßen zu einigen Opfern bereit, um den Herren der Schöpfung zu gefallen. Dabei wird der Natur auch gem nachgeholfen, vor allem, wem es um eines der bedeutsamen Objekte männlicher Begierden geht, den Busen. Schon in diesen Tagen vor 4500 Jahren banden sich die erste Bewohnerinnen der Insel Kreta Bewohnerinnen der Insel Kreta Gestänge um, die ihre Brüste so weit hoben, dass sie ein Stückchen aus der Kleidung hervorlugten. Es war die Geburtsstunde des Büstenhalters. maßen zu einigen Opfern bereit.

burtsstunde des Büstenhalters. In späteren Zeiten der Antike war man nicht mehr ganz so freizügig. Im Gegenteil: Die Frauen schnürten sich eher ein, um die von der Natur mitgege-bene Größe ihrer Brüste zu ver-

BH-Modell mit der Hand näh



1961 wurden allein in Deutschland 41 Millionen produziert.
Mit der Flower-Power-Bewegung von 1968 schien das Ende des Bürstenhalters nahe, kam es doch zu ersten öffentlichen BH-verbrennungen als Symbol für die Befreiung der Frau von Zwängen jeglicher Art. Diese Revolution zeigt bis heute Nachwirkungen, wie in der "Obenher"-Mode an den Badestränden der Welt deutlich wird.
1994 kam der Wonderbra auf den Markt, der angeblich jeden Schönheitschirurgen überflüssig machte, und der neueste Schrei auf dem Gebiet BH ist ein 1999 erfundener Gel-BH, der mit Gel-Polstern zur Vergrößerung des weiblichen Schmuckstücks beitragen kann. Aber das ist, wie schon vor 4500 Jahren zuallererst eine Frage der Mode.